



北京北大青鳥環宇科技股份有限公司
Beijing Beida Jade Bird Universal Sci-Tech Company Limited

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股票編號：08095)

截至二零一零年十二月三十一日止年度
全年業績公佈

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)的特色

創業板的定位乃為相比其他在聯交所上市公司帶有較高投資風險的公司提供一個上市的市場。有意投資的人士應瞭解投資於該等公司的潛在風險，並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業板的較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他老練投資者。

由於創業板上市的公司屬新興性質，在創業板買賣的證券可能會較在聯交所主板買賣的證券承受較大的市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流通量的市場。

香港交易及結算所有限公司以及聯交所對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

本公佈包括的資料乃遵照聯交所《創業板證券上市規則》(「創業板上市規則」)的規定而提供有關本公司的資料。本公司各董事(「董事」)願就本公佈共同及個別承擔全部責任，並在作出一切合理查詢後確認，就彼等所深知及所確信，本公佈所載的資料在各重大方面均屬準確完整，且無誤導或欺詐成分，本公佈並無遺漏其他事實致使本公佈所載任何內容產生誤導或欺詐。

業績

董事會(「董事會」)謹此提呈本公司及其附屬公司(合稱「本集團」)截至二零二零年十二月三十一日止年度之經審核綜合業績及財務狀況，連同截至二零零九年十二月三十一日止年度之比較數字載列如下：

綜合全面收益表

截至二零二零年十二月三十一日止年度

	附註	二零二零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
營業額	3	294,880	230,723
銷售及服務成本		(164,767)	(138,657)
毛利		130,113	92,066
其他收益及收入	4	86,760	13,474
分銷成本		(16,487)	(12,997)
行政開支		(46,099)	(34,358)
其他費用		(13,145)	(4,366)
融資成本	6	(5,469)	(62)
衍生金融工具公平值變動		(1,222)	-
應佔共同控制實體虧損		(5,167)	(4,560)
除稅前溢利		129,284	49,197
所得稅開支	7	(19,805)	(11,417)
本年度溢利	8	109,479	37,780
其他除稅後全面收益：			
出售可供銷售財務資產時撥往損益之投資重估儲備		(70,283)	-
可供銷售財務資產公平值變動		51,165	92,342
換算海外業務之匯兌差異		(5,485)	46
攤佔共同控制實體其他全面收益		(2,762)	-
與可供銷售財務資產公平值變動有關所得稅		2,723	(3,289)
本年度其他全面收益，扣除稅項		(24,642)	89,099
本年度全面收益總額		84,837	126,879
應佔本年度溢利：			
本公司擁有人		77,742	21,395
非控股權益		31,737	16,385
		109,479	37,780
應佔本年度全面收益總額：			
本公司擁有人		56,369	98,489
非控股權益		28,468	28,390
		84,837	126,879
每股盈利			
基本及攤薄	9	人民幣6.6分	人民幣1.8分

綜合財務狀況表

於二零二零年十二月三十一日

	附註	於二零二零年 十二月三十一日 人民幣千元	於二零一九年 十二月三十一日 人民幣千元 (重列)	於二零一九年 十二月三十一日 人民幣千元 (重列)
非流動資產				
物業、廠房及設備		62,340	62,251	51,880
商譽		6,125	6,125	6,125
其他無形資產		18,214	22,508	26,801
對聯營公司之投資		700	-	-
可供出售金融資產		167,402	96,615	32,919
		162,489	232,568	140,400
		417,270	420,067	258,125
流動資產				
存貨		42,422	30,510	16,132
應收賬項	10	25,259	21,608	19,166
應收關聯公司之款項		47	47	47
預付款項及其他應收款項		168	147	402
按金及溢利		15,456	28,301	7,617
應收平穩基金		-	-	10,513
衍生金融工具		1,992	-	-
無抵押及無擔保之定期存款		3,315	3,425	46,873
現金		643,845	541,822	551,622
		732,504	625,860	652,372
		1,149,774	1,045,927	910,497
總資產				
流動負債				
應付賬項	11	27,798	28,528	23,645
應付客戶賬項		12,181	9,866	9,917
應付費用及其他應付款項		55,375	37,307	37,596
應付關聯公司之款項		2,109	2,076	2,120
應付非控股股東之款項		3,337	3,374	4,072
應付利息		11,400	-	-
其他應付稅項		-	-	10,277
其他負債		15,000	10,000	-
		78,185	67,017	65,279
		205,385	158,168	152,906
流動資產淨值		527,119	467,692	499,466
總資產減流動負債		944,389	887,759	757,591
非流動負債				
遞延稅項負債		566	3,289	-
		566	3,289	-
淨資產		943,823	884,470	757,591
資本及儲備				
股本		118,480	118,480	118,480
儲備		753,847	697,478	598,989
本公司擁有人應佔權益		872,327	815,958	717,469
非控股權益		71,496	68,512	40,122
總權益		943,823	884,470	757,591

綜合權益變動表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	本公司擁有人應佔						合計	非控股 權益	總權益
	股本	資本儲備	儲備基金	匯兌儲備	投資重估 (虧絀)/儲備	留存盈利			
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零零九年一月一日	118,480	377,720	77,974	(55,659)	(12,088)	211,042	717,469	40,122	757,591
本年度全面收益總額	-	-	-	46	77,048	21,395	98,489	28,390	126,879
轉撥	-	-	2,489	-	-	(2,489)	-	-	-
本年度權益變動	-	-	2,489	46	77,048	18,906	98,489	28,390	126,879
於二零零九年十二月三十一日	<u>118,480</u>	<u>377,720</u>	<u>80,463</u>	<u>(55,613)</u>	<u>64,960</u>	<u>229,948</u>	<u>815,958</u>	<u>68,512</u>	<u>884,470</u>
於二零一零年一月一日	118,480	377,720	80,463	(55,613)	64,960	229,948	815,958	68,512	884,470
本年度全面收益總額	-	-	-	(5,485)	(15,888)	77,742	56,369	28,468	84,837
轉撥	-	-	5,026	-	-	(5,026)	-	-	-
非控股權益注資	-	-	-	-	-	-	-	980	980
已付非控股權益之股息	-	-	-	-	-	-	-	(26,464)	(26,464)
本年度權益變動	-	-	5,026	(5,485)	(15,888)	72,716	56,369	2,984	59,353
於二零一零年十二月三十一日	<u>118,480</u>	<u>377,720</u>	<u>85,489</u>	<u>(61,098)</u>	<u>49,072</u>	<u>302,664</u>	<u>872,327</u>	<u>71,496</u>	<u>943,823</u>

附註：

1. 主要業務

本集團主要業務為研究、開發、製造、市場推廣及銷售無線消防報警系統及相關產品(「無線消防報警系統」)、提供網絡安全外包服務及製造與銷售網絡安全產品(「網絡安全服務」)、銷售計算機產品(「計算機產品」)及發展旅遊及休閒業務(「旅遊業發展」)。

2. 呈報基準

2.1 採納新訂及經修訂之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)

於本年度內，本集團已採納所有由香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈且與本集團業務有關之新訂及經修訂香港財務報告準則，該等準則於二零一零年一月一日開始之會計年度生效。香港財務報告準則乃包括香港財務報告準則、香港會計準則(「香港會計準則」)及詮釋。除以下所列者外，採納該等新訂及經修訂香港財務報告準則並無對本集團之會計政策及本年度和過往年度之呈報數額造成重大變動。

a. 綜合賬目

香港會計準則第27號(經修訂)「綜合及獨立財務報表」載有以下規定：

全面收益總額歸本公司擁有人及非控股股東，即使將導致非控股權益結餘出現虧絀。過往的香港會計準則第27號規定超額虧損分配至本公司擁有人，惟非控股股東有約束責任且能作出額外投資填補虧損除外。

以上香港會計準則第27號(經修訂)的規定已自二零一零年一月一日起應用，導致財務報表所呈報綜合數額出現以下變動：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
本年度非控股權益應佔溢利增加	669	-
每股盈利減少	人民幣0.06分	-

b. 土地租賃的分類

香港會計準則第17號「租賃」之修訂刪除香港會計準則第17號之指引，該指引指出除非所有權預期於租期結束前轉讓至承租人，否則於土地之經濟年期為無限時，土地部分一般分類為經營租賃。

倘租賃將擁有權附帶之絕大部分風險及回報轉讓予本集團(例如於租賃開始時，最低租賃款項現值最少為土地公平值之絕大部分)，則本集團將預付土地租賃款項重新分類為融資租賃。

香港會計準則第17號之修訂已追溯應用，並導致財務報表呈報之綜合金額變動，情況如下：

	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元	於二零零九年 一月一日 人民幣千元
物業、廠房及設備增加	5,437	5,523	5,608
預付土地租賃款項減少	(5,437)	(5,523)	(5,608)
折舊增加	86	85	85
經營租賃開支減少	(86)	(85)	(85)

本集團並未應用以下已頒佈但尚未生效之新訂香港財務報告準則。

二零一零年香港財務報告準則之改進 香港會計準則第12號之修訂 香港會計準則第24號(經修訂) 香港會計準則第32號之修訂 香港財務報告準則第1號之修訂	二零一零年香港財務報告準則之改進 ^{2,3} 遞延稅項：收回相關資產 ⁵ 關連人士之披露 ³ 財務工具：呈報—供股分類 ¹ 首次採納者就香港財務報告準則第7號披 露比較資料所獲有限豁免 ² 首次採納香港財務報告準則—嚴重高通脹 及剔除首次採納者之固定日期 ⁴ 金融工具：披露—轉讓金融資產 ⁴ 金融工具 ⁶ 預付最低資金規定 ³ 以權益工具抵銷財務負債 ²
香港財務報告準則第1號之修訂	
香港財務報告準則第7號之修訂 香港財務報告準則第9號 香港(國際財務報告詮釋委員會) —詮釋第14號之修訂 香港(國際財務報告詮釋委員會) —詮釋第19號	

¹ 於二零一零年二月一日或之後開始年度期間生效。

² 於二零一零年七月一日或之後開始年度期間生效。

³ 於二零一一年一月一日或之後開始年度期間生效。

⁴ 於二零一一年七月一日或之後開始年度期間生效。

⁵ 於二零一二年一月一日或之後開始年度期間生效。

⁶ 於二零一三年一月一日或之後開始年度期間生效。

本集團已著手評估該等新訂香港財務報告準則之影響，惟尚未能確定該等新訂香港財務報告準則會否對其經營業績及財務狀況造成重大影響。

2.2 編製基準

本財務報表乃遵照由香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則、香港公認會計原則、創業板上市規則及香港公司條例之適用披露規定編製。本財務報表乃根據歷史成本慣例編製，並就重估若干按公平值列賬之投資及衍生工具作出調整。綜合財務報表以人民幣(「人民幣」)列賬，人民幣為本公司之功能及列賬貨幣。除另有指明外，所有數值已取至最接近千元(人民幣千元)。

綜合基準

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司截至十二月三十一日止之財務報表。附屬公司是指本集團對其擁有控制權的實體。控制乃指有權支配一間實體之財務及經營政策，以從其業務中獲取利益。於評估本集團是否擁有控制權時，會考慮現時可行使或可轉換之潛在表決權之存在及影響。

附屬公司在控制權轉移至本集團之日起綜合入賬，而在控制權終止之日起停止綜合入賬。

出售附屬公司而導致失去控制權之盈虧乃指(i)出售代價公平值連同於該附屬公司任何保留投資公平值與(ii)本公司應佔該附屬公司資產淨值連同與該附屬公司有關之任何商譽以及任何相關累計匯兌儲備兩者間差額。

集團內公司間之交易、結餘及未變現溢利均予以對銷。除非交易提供憑證顯示所轉讓資產出現減值，否則未變現虧損亦予以對銷。倘有需要，附屬公司之會計政策會作出調整，以確保符合本集團採納之會計政策。

非控股權益指並非由本公司直接或間接佔有的附屬公司權益。非控股權益乃於綜合財務狀況表及綜合權益變動表之權益內列賬。於綜合全面收益表內，非控股權益呈列為本年度溢利或虧損及全面收益總額在非控股股東與本公司擁有人之間的分配。

溢利或虧損及其他全面收益項目歸本公司擁有人及非控股股東，即使導致非控股權益結餘出現虧絀。

本公司並無導致失去附屬公司控制權之擁有人權益變動按權益交易入賬，即與以擁有人身分進行之擁有人交易。控股及非控股權益的賬面款額經調整以反映其於附屬公司相關權益之變動。非控股權益數額的調整額與已付或已收代價公平值間差額，直接於權益確認，歸本公司擁有人。

3. 營業額

本集團之營業額指已售予客戶之貨品及已提供予客戶之服務扣除退貨及貿易折扣及銷售稅項後之發票淨值，載列如下：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
銷售嵌入式系統產品及相關產品	221,920	159,245
銷售計算機產品	2,064	18,425
提供旅遊及休閒服務	70,896	53,053
	<u>294,880</u>	<u>230,723</u>

4. 其他收益及收入

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
銀行利息收入	2,124	2,085
出售可供銷售財務資產收益	77,244	—
出售按公平值計入溢利或虧損之財務資產之收益	—	6,961
借予其他人士貸款利息收入	2,614	—
可換股債券利息收入	738	—
其他	4,040	4,428
	<u>86,760</u>	<u>13,474</u>

5. 分部資料

本集團有四個可報告分部：

網絡安全服務	—	提供網絡安全外包服務及製造與銷售網絡安全產品
無線消防報警系統	—	研究、開發、製造、市場推廣及銷售無線消防報警系統及相關產品
計算機產品	—	銷售計算機產品
旅遊業發展	—	發展旅遊及休閒業務

本集團之可報告分部為提供不同產品及服務之策略業務單位。由於各項業務對技術及市場推廣策略有不同要求，因而需分開管理。

經營分部之會計政策與本集團於財務報表所採用者一致。分部溢利或虧損不包括股息收入、利息收入、來自投資之收益或虧損、未分配其他收益及收入、融資成本、應佔共同控制實體虧損及未分配企業開支。

本集團將分部間銷售及轉撥視作向第三方進行銷售及轉撥處理，即以當前市價進行。

可報告分部溢利或虧損之資料：

	來自外界客戶之收入		分部(虧損)/溢利	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
網絡安全服務	4,812	4,361	(714)	538
無線消防報警系統	217,108	154,884	41,733	29,623
計算機產品	2,064	18,425	1,704	2,553
旅遊業發展	70,896	53,053	34,785	23,090
	<u>294,880</u>	<u>230,723</u>	<u>77,508</u>	<u>55,804</u>
利息收入			5,476	2,085
衍生金融工具公平值變動			(1,222)	-
出售可供銷售財務資產收益			77,244	-
出售按公平值計入溢利或虧損之 財務資產之收益			-	6,961
未分配其他收益及收入			4,040	4,428
融資成本			(5,469)	(62)
應佔共同控制實體虧損			(5,167)	(4,560)
未分配企業開支			(23,126)	(15,459)
除稅前溢利			<u>129,284</u>	<u>49,197</u>

其他分部資料：

	折舊及攤銷開支	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
網絡安全服務	33	76
無線消防報警系統	2,250	1,755
計算機產品	1	1
旅遊業發展	9,276	8,411
	<u>11,560</u>	<u>10,243</u>

地域資料：

	收入		非流動資產	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
中華人民共和國(「中國」) (香港除外)	293,235	226,224	283,337	251,369
香港	1,645	4,499	133,933	168,698
	<u>294,880</u>	<u>230,723</u>	<u>417,270</u>	<u>420,067</u>

呈列地域資料時，收入乃根據客戶所在地呈報。

6. 融資成本

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
銀行貸款利息	545	430
其他貸款利息	251	5
外幣匯兌虧損／(收益)淨額	4,673	(373)
	<u>5,469</u>	<u>62</u>

7. 所得稅開支

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
即期稅項－中國企業所得稅		
本年度撥備	20,174	9,635
過往年度超額撥備	(800)	(5,163)
	<u>19,374</u>	<u>4,472</u>
即期稅項－香港利得稅		
本年度撥備	431	1,149
過往年度撥備不足	-	5,796
	<u>431</u>	<u>6,945</u>
	<u>19,805</u>	<u>11,417</u>

香港利得稅按本集團於截至二零一零年十二月三十一日止年度之估計應課稅溢利按稅率16.5% (二零零九年：16.5%)撥備。

其他地方應課稅溢利之稅項乃根據本集團經營業務所在國家之現行法例、詮釋及慣例按該國之現行稅率計算。

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本公司及其兩間附屬公司獲中國有關當局認可為高新技術企業。根據中國之所得稅法，本公司及該兩間附屬公司須按稅率15%繳納中國企業所得稅，於截至二零一一年十二月三十一日止兩個年度生效。

本公司於中國成立之其他附屬公司通常須就應課稅收入按稅率25% (二零零九年：25%)繳納所得稅。

8. 本年度溢利

本集團本年度溢利已扣除／(計入)以下各項：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元 (重列)
其他應收款項呆賬撥備	125	30
應收貿易賬款呆賬撥備	1,815	100
過時及滯銷存貨撥備 (列為銷售及服務成本)	22	—
其他無形資產攤銷		
列為銷售及服務成本	4,286	4,286
列為行政開支	8	7
核數師酬金	1,180	1,180
衍生金融工具公平值變動	1,222	—
已售存貨成本	135,520	115,218
折舊	10,480	8,151
出售物業、廠房及設備虧損／(收益)	27	(8)
土地及樓宇之經營租賃開支	3,569	3,238
其他應收款項呆賬撥備撥回	(26)	—
應收貿易賬款呆賬撥備撥回	(203)	(576)
過時及滯銷之存貨撥備撥回 (列為銷售及服務成本)	(14)	(122)
研究及開發開支	9,529	4,231
員工成本(不包括董事及監事酬金)		
退休福利計劃供款	2,747	2,366
社會保險成本	2,526	2,092
工資、薪金及花紅	37,079	28,941
	42,352	33,399

已售存貨成本包括員工成本及折舊約人民幣8,522,000元(二零零九年：人民幣6,511,000元)，彼等分別於上文披露。

9. 每股盈利

每股基本及攤薄盈利

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄盈利乃根據本公司擁有人應佔本年度溢利人民幣77,742,000元(二零零九年：人民幣21,395,000元)及年內已發行普通股加權平均數1,184,800,000(二零零九年：1,184,800,000)股計算。

10. 應收貿易賬款

根據本集團之貿易條款，除新客戶有時須預先付款外，本集團客戶大多享有賒賬期。賒賬期一般由三至六個月不等，由本集團將產品擁有權之重大風險及回報轉至客戶之日或提供服務之完成日期或合約所界定之付款到期日(以較後發生者為準)起計算。每名客戶均有最高信貸額。本集團致力嚴格控制其未償還應收款項，並設有信貸控制部，務求將信貸風險減至最低。高級管理人員會定期檢討逾期欠款。基於上述各項，加上本集團應收貿易賬款來自眾多不同客戶，故信貸風險並無過份集中。應收貿易賬款並不計息。

根據本集團將產品擁有權之重大風險及回報轉至客戶之日或提供服務之完成日期或合約所界定之付款到期日(以較後發生者為準)釐定之應收貿易賬款賬齡分析如下：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
0至90日	16,458	13,206
91至180日	1,455	2,756
181至365日	2,545	1,091
超過365日	4,801	4,555
	<u>25,259</u>	<u>21,608</u>

11. 應付貿易賬款

根據供應商將物料擁有權之重大風險及回報轉予本集團之日期釐定之應付貿易賬款賬齡分析如下：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
0至90日	20,704	21,414
91至180日	2,126	918
181至365日	53	498
超過365日	4,915	5,698
	<u>27,798</u>	<u>28,528</u>

股息

董事會不建議就截至二零一零年十二月三十一日止年度派付末期股息(二零零九年：零)。

管理層討論及分析

整體表現

下表概述本集團於截至二零一零年十二月三十一日止年度的業績表現：

	二零一零年 人民幣百萬元	二零零九年 人民幣百萬元	變化幅度(%)
營業額	294.9	230.7	27.8
銷售及服務成本	(164.8)	(138.7)	18.8
毛利	130.1	92.0	41.4
其他收益及收入	86.8	13.5	543.0
費用總額	(75.7)	(51.7)	46.4
融資成本	(5.5)	(0.1)	5,400
本年度溢利	109.5	37.8	189.7
本年度全面收益總額	84.8	126.9	(33.2)
	%	%	
毛利率	44.1	39.9	4.2
純利率	37.1	16.4	20.7
資產負債比率(即計息債務總額 相對總權益之比率)	1.6	1.1	0.5
流動比率(即流動資產相對流動 負債之比率)	3.6	4.0	(10.0)
	人民幣分	人民幣分	
每股盈利	6.6	1.8	266.7

本公司營業額連續四年攀升，於二零一零年錄得本公司於聯交所上市以來的歷史新高。營業額達人民幣2.949億元，按年急升27.8%，並且錄得突破性的毛利，達人民幣1.301億元，按年上漲41.3%。毛利率由4.2%增至44.1%，主要有賴規模經濟效益所致。總開支包括分銷成本、行政開支及其他開支，亦隨著增長步伐而上升。年內，由於無線消防報警系統及旅遊業發展分部交出亮麗的業績，加上出售若干長期投資的收益，造就年度溢利接近雙倍增長，達人民幣1.095億元。

分部表現

四個分部的業績表現概述如下：

分部收入

	二零一零年 人民幣百萬元	佔分部收入 總額百分比 %	二零零九年 人民幣百萬元	按年變化 幅度(%)
網絡安全服務	4.8	1.6	4.4	9.1
無線消防報警系統	217.1	73.6	154.9	40.2
計算機產品	2.1	0.7	18.4	(88.6)
旅遊業發展	70.9	24.1	53.0	33.8
總計	<u>294.9</u>	<u>100.0</u>	<u>230.7</u>	27.8

分部(虧損)/溢利

	二零一零年 人民幣百萬元	佔分部溢利 總額百分比 %	二零零九年 人民幣百萬元	按年變化 幅度(%)
網絡安全服務	(0.7)	(0.9)	0.5	(240.0)
無線消防報警系統	41.7	53.8	29.6	40.9
計算機產品	1.7	2.2	2.6	(34.6)
旅遊業發展	34.8	44.9	23.1	50.6
總計	<u>77.5</u>	<u>100.0</u>	<u>55.8</u>	38.9

無線消防報警系統

無線消防報警系統分部依然為本集團最重要的核心支柱，貢獻總營業額超過73%。於二零一零年，分部收入及溢利均錄得龐大增長。隨著全球經濟復甦，市場越趨興旺。大眾防火意識日益增強，加上急速都市化，均促進需求，令需求全年都保持於高水平。經過多年的質量保證及市場推廣工作，本集團的品牌在全國各地獲得廣泛接納。新客戶數目節節上升。

本集團已推行數項措施維持增長，包括擴大員工隊伍，尤其是生產、銷售及售後服務範疇，以處理對高質量產品及高水平服務不斷增加的需求。本集團已設立完善的系統化培訓制度，涵蓋宏觀經濟表現以至產品知識，從而培訓新員工

及現有員工。本集團不斷購入高速及高效率的自動機器，加強本身生產線的實力。生產流程以及產品規格均受檢討、調整及改進，以提升效能及改進產品質量。本集團亦鞏固研發範疇，設計新產品時，將客戶的滿意度放在首位。來自經銷商的貢獻及與經銷商的合作，向來是本集團無綫消防報警系統業務的基石。本集團已加大對經銷商的支持，包括提供特設的利益及優惠及協助其開拓市場。

網絡安全服務

相比其他分部，網絡安全服務分部仍然是較小的分部，也是二零一零年唯一錄得虧損的業務。雖然營業額按年增長9.1%，惟絕對數額仍然屬於微細。本集團集中資源服務現有客戶，派出技術員親臨客戶所在地，了解客戶的需求，令本集團可提供深入的特設服務，客戶回饋正面。另一方面，鑑於資源均投向現有業務，擴張步伐有所停頓。疲弱的北美市場亦有影響。

計算機產品

年內收入大幅下挫，下半年幾乎沒有交易。本集團基本上已停止這項業務。

旅遊業發展

提供環保旅遊巴士服務緊隨在無綫消防報警系統分部之後，是本集團另一項溢利源頭，貢獻近四分一的總營業額。武廣高鐵開通後，縮短了廣東和衡山之間的交通時間，燃起了華南旅客的興趣。與地方旅行社結盟，以及向旅客提供優惠，亦增加了吸引力。憑著地方政府的協助，本集團成功擊退衡山的非法營運，同時積極改善管理及服務水平。於二零一零年末，超過120萬名的旅客人次已到訪衡山。服務使用率增至95%，而去年則為92%。

投資表現

SBI & B DJB China Fund, L.P. (「SBI China」)

SBI China於二零一零年第三季對一間中國保險公司作出投資。目標公司以沿岸地區為基地，拓展業務至全國各地，在32個省份擁有超過1,000個據點。於二零一零年十一月，SBI China、本公司及兩名投資者決定透過投資於一間上海公司，對中國的發光二極體產業作出投資。現金投資總額為5,000萬美元，當中本集團佔1,125萬美元。

中芯國際集成電路制造有限公司(「中芯國際」)

中芯國際尚未刊發二零一零年業績的最新數字。根據最新近刊發的資料，於本年度第四季，中芯國際錄得營業額4.118億美元，較第三季增加0.4%，按年增長23.6%。第四季的毛利為23.9%，較第三季輕微下跌0.6%，造成下跌的主要原因是

其他生產成平增加。經營現金流入由第三季的1.252億美元增至第四季的2.486億美元。第四季的普通股持有人應佔收入為6,860萬美元，較第三季增加125.6%。

根據中芯國際的報告，中芯國際在虧損5年之後首次實現全年營運和淨收盈利。中芯國際於二零一零年的收入創歷史新高，達15.5億美元，按年增長45.2%，還獲得了各種獎項，其中五個由其前十大客戶授予。

在短期內，中芯國際會將65/55納料技術繼續上量，並在二零一一年底前實現45/40納米技術的量產。隨著計劃產能的擴充到位，其二零一一年目標超過代工行業增長。

張家界旅遊開發股份有限公司(「張家界旅遊」)

根據張家界旅遊最新近刊發的公開資料，張家界旅遊錄得人民幣9,520萬元營業額，按年增長5.1%。其錄得純利人民幣1,870萬元，相比去年則錄得虧損淨額人民幣4,730萬元。收入及溢利水平增長，有賴中國旅遊業市場復甦，令旅客數目增加、票價提高及景點翻新、有效成本控制，以及重組未償還債務後確認其他收入。

於禁售期結束後，本集團於二零一零年最後季度出售800萬股張家界旅遊股份，錄得收益約人民幣2,170萬元。餘下100萬股最終於二零一一年一月出售。

重大事件

除主要業務活動外，本集團於年內已進行以下活動。

北大青鳥環宇科技(開曼)發展有限公司(「開曼發展」)與Expert China Investments Limited於二零一零年四月訂立一份協議，據此，前者同意向後者提供最高總金額為1.1億港元之融資，為期六個月，年利率為5厘。借款人提早全數償還融資。

本公司於二零一零年五月向股東提呈徵求出售授權的建議，以批准於公開市場出售2.432億股中芯國際普通股的建議。該授權於二零一零年六月獲批准。然而由獲批以來，本集團尚未落實出售，因為董事會認為中芯國際的市價並不吸引。

開曼發展認購香港資源控股有限公司發行總額為2.16億港元於二零一三年到期之可換股債券中之2,400萬港元。可換股債券利息按每年5厘計算，可按每股1.58港元轉換為債券發行人之普通股。香港資源控股有限公司之股份於聯交所上市。

於二零一零年十一月，本公司夥拍SBI China及兩名投資者並決定對中國的發光二極體產業作出投資，現金投資總額為5,000萬美元。本公司承擔1,125萬美元，於完成後將持有目標公司的18%股本權益。本公司股東於年末後批准作出投資。

河北北大青島環宇消防設備有限公司(「河北消防」)的總經理及數名新投資者於二零一零年十一月同意對河北消防注入現金總額人民幣960萬元，以增強資本基礎及提供資金支持其增長。於二零一一年完成登記手續後，本公司持有河北消防的股權減至51.02%，而本公司將繼續控制河北消防。

資金流動性及財政資源

於二零一零年末，本集團資產淨值達人民幣9.438億元，按年上升6.7%，增長主要受年內的溢利及出售若干可供銷售財務資產取得之收益推動。於二零一零年底，流動比率由去年4.0下跌至3.6，下跌的原因是流動負債變化幅度(主要包括新造借貸、已撥備所得稅及其他債務整體增加)高於流動資產。資本負債比率升至1.6%，主要由於年內新造的其他借貸所致。

外幣風險

由於本集團大部分業務活動、資產及負債以美元、港元及人民幣為單位，故須面對若干外幣風險。本集團之功能貨幣人民幣相對較強，故本集團現時並無制定外幣對沖政策。此外，本集團之營業額及大部份生產成本均以人民幣計值，故此可自動對沖，貨幣風險有限。本集團將密切監察其風險，並於需要時採取適當措施減低外幣風險。

資本承擔

於報告期末，本集團向共同控制實體及可供銷售財務資產，以及收購機器之注資承擔約人民幣2.057億元。

人力資源

於年底，本集團聘用858名員工，按年增加31.0%，增長主要源於由於無線消防報警系統擴產及在旅遊業發展分部成立物業管理分支所致。員工中超過60%為大學畢業生。本集團嚴格遵守中國及香港適用的勞工法律及法規。本集團為員工提供具競爭力之薪酬組合，包括醫療保險及出埠保險。

董事酬金包括袍金、薪金及津貼，以及根據個別董事的表現釐定的酌情花紅。

展望

展望二零一一年，本集團將繼續本身於消防系統業國際化之步伐發展。本公司現正設立北美洲分行。就網絡安全服務分部而言，本集團考慮恢復對互聯網管理軟件，以及營運及維修管理軟件之產品開發。本集團將繼續經營環保旅遊巴士服務，但由於每年之香客數目穩定，以及景點收費可能繼續上漲，本公司預期，該服務僅會錄得穩定溫和之增長。

競爭權益

於二零一零年十二月三十一日，本公司董事及監事及彼等各自之聯繫人士(定義見創業板上市規則)並無於與本集團業務構成競爭或可能構成競爭之業務中擁有權益，或根據創業板上市規則與本集團有任何利益衝突。

審核委員會

本公司已成立審核委員會，並根據創業板上市規則第5.28及5.29條制訂其職權範圍。審核委員會主要職責包括監察本集團的財務匯報系統及內部監控程序、審閱財務資料以及就委聘外部核數師及其獨立性向董事會提供意見。

審核委員會由三名成員組成，南相浩教授為審核委員會主席，其餘兩名成員分別為蔡傳炳先生及林岩先生。全部成員均為獨立非執行董事。審核委員會已召開會議以審閱本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度之全年業績，並於會上議定本公佈之內容。

企業管治常規守則

本公司於回顧年度已遵守創業板上市規則附錄十五所載企業管治常規守則所有守則條文。

購買、贖回或銷售本公司上市證券

本公司或其任何附屬公司於截至二零一零年十二月三十一日止年度內概無購買、贖回或出售本公司任何上市證券(二零零九年：無)。

承董事會命
北京北大青鳥環宇科技股份有限公司
主席
初育國

中國，北京，二零一一年三月二十三日

於本公佈日期，張萬中先生、薛麗女士及張永利先生為執行董事；初育國先生、徐祇祥先生、劉永進先生及馮萍女士為非執行董事；而南相浩教授、蔡傳炳先生及林岩先生為獨立非執行董事。

本公佈將在刊登之日起計在創業板網站的「最新公司公告」網頁內最少保存七日。